

130/0.13/2010  
4600000144

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ ODBORNEJ POMOCI PRI VEREJNOM OBSTARÁVANÍ Č. 2010/001674/0850

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

**Klient:** Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky  
sídlo: Štefanovičova 3, P.O.Box 76, 810 05 Bratislava 15  
adresa na doručovanie: Štefanovičova 3, P.O.Box 76, 810 05 Bratislava 15  
v mene ktorého konajú: Dr.h.c., prof. Ing. Jozef Mihok, PhD., predseda  
zodpovedný zástupca na konanie vo veciach technických: Ing. Peter Lovecký, riaditeľ Odboru investičných projektov  
Ing. Zuzana Bučinová, riaditeľka Odboru ekonomiky a správy majetku  
telefón, fax, e-mail: (+421) (2) 5249 6411, kl. 331, (+421) (2) 5249 4728,  
[peter.lovecky@normoff.gov.sk](mailto:peter.lovecky@normoff.gov.sk), [zuzana.bucinova@normoff.gov.sk](mailto:zuzana.bucinova@normoff.gov.sk)  
IČO: 30810710  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000068787/8180

a

**Poskytovateľ:** PP & P Co., s.r.o.  
sídlo: Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava  
v mene ktorého konajú: Ing. Lucia Veselská, konateľka  
IČO: 35933852  
DIČ: 2022000937  
IČ DPH: SK2022000937  
zodpovedný zástupca na konanie vo veciach zmluvných: Ing. Lucia Veselská, konateľka  
telefón/fax, e-mail: (+421) (2) 4488 8875, [veselska@pppco.sk](mailto:veselska@pppco.sk), [pppco@pppco.sk](mailto:pppco@pppco.sk)  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava  
číslo účtu:  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 35907/B

### Článok II. Východiskové podklady a údaje

2.1 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je úspešná ponuka poskytovateľa predložená klientovi pre podprahovú zákazku uskutočnenú klientom ako verejným obstarávateľom podľa § 99 zákona

č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení pod názvom „Poskytovanie odbornej pomoci pri verejnom obstarávaní“.

### **Článok III.**

#### **Predmet zmluvy**

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať klientovi odbornú pomoc pri verejnom obstarávaní. Pre účely tejto zmluvy sa odbornou pomocou pri verejnom obstarávaní rozumie záväzok poskytovateľa na základe požiadavky klienta v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“), najmä:
  - 3.1.1 vypracovať pri jednotlivých postupoch verejného obstarávania povinnú dokumentáciu pre verejné obstarávanie,
  - 3.1.2 vykonávať administratívne práce v oblasti verejného obstarávania,
  - 3.1.3 poskytovať odborné rady a konzultácie k jednotlivým úkonom klienta v oblasti verejného obstarávania,
  - 3.1.4 vypracovávať a aktualizovať interné predpisy klienta v oblasti verejného obstarávania,
  - 3.1.5 priamo sa zúčastňovať na rokovaníach o rozhodujúcich skutočnostiach v oblasti verejného obstarávania,
  - 3.1.6 priamo sa zúčastňovať v komisiách zriadených za účelom vyhodnocovania ponúk vo verejnom obstarávaní,
  - 3.1.7 zastupovať klienta v plnom rozsahu v konaniach týkajúcich sa verejného obstarávania,
  - 3.1.8 písomne upozorniť klienta na nedostatky v procese verejného obstarávania, o ktorých sa poskytovateľ dozvedel.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, na základe požiadavky klienta a po udelení osobitnej písomnej plnej moci, zastupovať klienta vo všetkých konaniach týkajúcich sa verejného obstarávania v rozsahu udelenej plnej moci.
- 3.3 Pri plnení predmetu zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje postupovať v súlade so Zákonom, touto zmluvou a písomnými požiadavkami a podkladmi klienta.
- 3.4 Úkony potrebné k poskytnutiu odbornej pomoci sú predmetom činnosti poskytovateľa. Poskytovateľ prehlasuje, že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k poskytnutiu potrebné.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že požiadavky klienta na poskytnutie odbornej pomoci poskytovateľa podľa tejto zmluvy, musia mať prevažne písomnú formu. Pre účely tejto zmluvy sa za písomnú formu požiadavky bude považovať aj požiadavka zasielaná faxom alebo e-mailom. Uvedené sa nevzťahuje na požiadavku poskytnutia odbornej pomoci, ktorá spočíva len v poskytnutí informácie alebo účasti v komisiách alebo krátkej konzultácie súvisiacej s obstarávaním, ktorá bude úplne vybavená /poskytnutá/ len telefonicky.

### **Článok IV.**

#### **Termín plnenia**

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať odbornú pomoc v rozsahu stanovenom v zmysle článku III. bod 3.1 tejto zmluvy v nasledujúci pracovný deň po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, v rozsahu podľa potrieb klienta, a to len počas pracovných dní.

- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje klientovi poskytovať odbornú pomoc zmysle článku III. bod 3.1 tejto zmluvy, ako aj odovzdať príslušnú písomnú dokumentáciu v lehotách stanovených Zákonom. V prípade, ak lehota nevyplýva zo Zákona alebo nie je Zákonom určená, zaväzuje sa poskytovateľ poskytnúť Odbornú pomoc klientovi v lehote dohodnutej medzi stranami, v prípade, že lehota nebude dohodnutá, tak najneskôr do piatich pracovných dní po dni požiadania o poskytnutie odbornej pomoci.
- 4.3 Poskytovateľ je povinný ihneď písomne oboznámiť klienta o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje poskytovať odbornú pomoc alebo odovzdať príslušnú písomnú dokumentáciu s dôsledkom hroziaceho omeškania termínov.

#### **Článok V. Odmena**

- 5.1 Za poskytovanie odbornej pomoci v zmysle tejto zmluvy poskytovateľovi prináleží odmena a klient sa zaväzuje túto odmenu poskytovateľovi uhradiť. Odmena je stanovená na základe hodinovej sadzby vo výške 33,95 eur bez DPH (slovom: tridsaťtri eur/tridsaťpäť centov), t.j. 39,67 eur s DPH (slovom: tridsaťdeväť eur/šesťdesiatsedem centov) na jedného človeka v prípade poskytnutia odbornej pomoci a príslušného počtu odpracovaných hodín. V prípade poskytnutia odbornej pomoci v rozsahu menšom ako jedna odpracovaná hodina jedným človekom, prináleží poskytovateľovi pomerná časť odmeny podľa tohto bodu.
- 5.2 Jednotková cena – hodinová sadzba je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z.
- 5.3 V odmene uvedenej v bode 5.1 tohto článku zmluvy, sú už zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, ktoré v súvislosti s poskytnutím odbornej pomoci podľa tejto zmluvy vynaloží s výnimkou súdnych, správnych, notárskych, poštových poplatkov a cestovných náhrad mimo sídla klienta.

#### **Článok VI. Platobné podmienky**

- 6.1 Poskytovateľ je oprávnený fakturovať odmenu za každý kalendárny mesiac poskytnutia odbornej pomoci na základe skutočných výkonov za príslušný mesiac.
- 6.2 Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že platba sa bude uskutočňovať prevodným príkazom na bankový účet uvedený v čl. I tejto zmluvy, ktorý bude tiež uvedený na príslušnej faktúre.
- 6.3 Klient sa zaväzuje uhradiť vyúčtovanú odmenu do 30 (tridsiatich) dní odo dňa doručenia faktúry, ktorú poskytovateľ vystaví a odošle do 15. (pätnásteho) dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola odborná pomoc podľa tejto zmluvy poskytnutá.
- 6.4 Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a údaje podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ako aj tieto ďalšie náležitosti:
- a) určenie tejto zmluvy (jej názvom, dátumom uzatvorenia a číslom),
  - b) poradové číslo faktúry,

- c) deň vystavenia, deň odoslania, splatnosť faktúry,
  - d) označenie banky a čísla účtu, na ktorý sa má platiť.
- 6.5 Okrem toho musí byť ku každej faktúre priložený podrobný prehľad poskytnutej odbornej pomoci, za ktorú si poskytovateľ účtuje odmenu aj s uvedením osôb, ktoré odbornú pomoc vykonávali s uvedením človekohodín vykonávania odbornej pomoci.
- 6.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je klient oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením správne vystavenej faktúry klientovi.

## **Článok VII.**

### **Spolupôsobenie zmluvných strán**

- 7.1 Klient je povinný poskytnúť poskytovateľovi všetky podklady, listinné a písomné dokumenty súvisiace s predmetnou zákazkou tak, aby mohol poskytovateľ plniť svoj záväzok na poskytnutie odbornej pomoci. V prípade, že klient neposkytne poskytovateľovi požadované písomné dokumenty, a to ani v lehote piatich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy, je poskytovateľ oprávnený od odbornej pomoci v danom postupe zadávania zákazky odstúpiť.
- 7.2 Klient sa zaväzuje, že do troch pracovných dní od vyzvania poskytne poskytovateľovi vyjadrenie k návrhu riešenia, vyjadrenie k návrhom častí dokumentov, k stanoviskám dotknutých orgánov, organizácií alebo osôb, vydaných počas poskytovania odbornej pomoci.
- 7.3 Klient sa zaväzuje, že:
- 7.3.1 sa zúčastní na základe vyzvania poskytovateľa stretnutí zvolaných poskytovateľom,
  - 7.3.2 na vyzvanie poskytovateľa zvolá, resp. sa zúčastní rokovaní s dotknutými orgánmi, organizáciami alebo osobami,
  - 7.3.3 poskytne v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy do troch pracovných dní.
- 7.4 Klient sa zaväzuje, že bude s poskytovateľom bez zbytočného odkladu prerokúvať všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh poskytovania odbornej pomoci pri verejnom obstarávaní podľa tejto zmluvy.
- 7.5 Klient je zodpovedný za vecnú správnosť podkladov, dokladov a iných písomností poskytnutých poskytovateľovi za účelom poskytovania odbornej pomoci podľa článku III. bod 3.1 tejto zmluvy, ako aj za prípadné vzniknuté škody vyplývajúce z poskytnutia vecne nesprávnych podkladov, dokladov a iných písomností.
- 7.6 Klient sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi skutočnosť, že došlo k uzavretiu zmluvy v procese verejného obstarávania, resp. k zrušeniu postupu zadávania zákazky, pre účely ktorého sa predmet tejto zmluvy vykonáva, a to bezodkladne po uzavretí takejto zmluvy, resp. zrušení postupu zadávania zákazky.
- 7.7 Ak poskytovateľ zistí skryté prekážky, ktoré mu bránia poskytnúť odbornú pomoc a/alebo odovzdať klientovi potrebnú dokumentáciu riadne a včas, je povinný ihneď takéto prekážky oznámiť klientovi a ak sa nedajú odstrániť, navrhnúť klientovi ich zmenu resp. variantné riešenie.

- 7.8 Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude poskytovaný podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

### **Článok VIII.**

#### **Odovzdanie predmetu zmluvy**

- 8.1 Poskytovateľ vypracuje dokumentáciu v súvislosti s poskytovaním odbornej pomoci v zmysle tejto zmluvy, ktorú dodá klientovi v písomnej forme bezodkladne najneskôr však do piatich pracovných dní od doručenia požiadavky klienta alebo do dátumu uvedeného v písomnej požiadavke klienta.

### **Článok IX.**

#### **Zmluvné sankcie**

- 9.1 V prípade omeškania so zaplatením odmeny podľa článkov V. a VI. tejto zmluvy, resp. jej časti na ktorú vznikol poskytovateľovi nárok, je poskytovateľ oprávnený účtovať klientovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % za každý aj začatý deň omeškania z nezaplatenej sumy.
- 9.2 V prípade, ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s plnením záväzku podľa tejto zmluvy, je klient oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,- eur za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.3 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 9.4 Zaplatením zmluvných pokút zostáva nárok na náhradu spôsobenej škody nedotknutý.

### **Článok X.**

#### **Ostatné ustanovenia**

- 10.1 Poskytovateľ ako aj všetci zamestnanci poskytovateľa sú povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou a uvedené skutočnosti nesmú oznamovať ani inak sprístupňovať tretím osobám, a to ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že skutočnosti, ktoré sa dozvedel pri poskytovaní odbornej pomoci alebo v súvislosti s ňou nebude využívať vo svoj prospech alebo v prospech tretích osôb.
- 10.2 Povinnosť podľa tohto článku tejto zmluvy sa nevzťahuje na prípady, keď ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
- 10.3 Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za proces verejného obstarávania a zadávania zákaziek realizovaný a/alebo vyhlásený u klienta pred účinnosťou tejto zmluvy alebo v období platnosti tejto zmluvy, ak odbornú pomoc a úkony spojené s obstarávaním vykonáva v danom prípade pre klienta iná osoba ako poskytovateľ. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť podľa tohto bodu zmluvy ani za prípadne vzniknuté škody z procesu verejného obstarávania a zadávania zákaziek realizovaného a/alebo vyhláseného u klienta pred účinnosťou tejto zmluvy alebo v období platnosti tejto zmluvy, ak odbornú pomoc a úkony spojené s obstarávaním vykonáva v danom prípade pre klienta iná osoba.

## **Článok XI. Trvanie zmluvy**

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú 28. februára 2012 a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.2 Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
- 11.3 Túto zmluvu možno ukončiť:
- 11.3.1 písomnou dohodou zmluvných strán,
  - 11.3.2 písomnou výpoveďou poskytovateľa alebo klienta,
  - 11.3.3 písomnou výpoveďou zo strany klienta v prípade vyčerpania finančného limitu podľa § 4 ods. 2 písm. f) Zákona o verejnom obstarávaní, ktorý má klient k dispozícii na úhradu odmeny podľa článku V. tejto zmluvy.
- 11.4 Zmluvné strany sa dohodli, že vypovedať túto zmluvu podľa bodu 11.3.2 tohto článku zmluvy možno z akéhokoľvek dôvodu (okrem dôvodu uvedeného v bode 11.3.3.) alebo aj bez uvedenia dôvodu, pričom zmluva zaniká uplynutím výpovednej lehoty, ktorá je jeden mesiac a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 11.5 V prípade ukončenia tejto zmluvy výpoveďou podľa bodu 11.3.3 tohto článku zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že zmluva zaniká dňom doručenia výpovede oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 11.6 Ukončením zmluvného vzťahu zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné pokuty, odmenu poskytovateľa v zmysle článku V. tejto zmluvy a povinnosti poskytovateľa zachovávať mlčanlivosť v zmysle článku X. bod 10.1 tejto zmluvy.
- 11.7 Povinnosť doručiť výpoveď tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia výpovede alebo odmietnutím túto výpoveď prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za doručenú uplynutím lehoty troch dní od odoslania odporúčeneho oznámenia, pričom odoslanie zmluvná strana preukáže predložením podacieho lístku. Oznámenia doručované prostredníctvom doručovateľa – kuriérskej služby (najmä DHL, IN TIME, UPS) budú považované za doručené momentom prevzatia druhou zmluvnou stranou. V prípade neúspešnosti doručenia kuriérskou službou sa bude považovať za moment doručenia tretí deň po vykonaní prvého pokusu o doručenie, pričom vykonanie pokusu o doručenie sa preukáže vyhlásením doručovateľa – kuriérskej služby; pre doručovanie je rozhodné sídlo poskytovateľa zapísané v obchodnom registri a adresa klienta na doručovanie uvedená v tejto zmluve.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhého účastníka tejto zmluvy.
- 12.2 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.

- 12.3 Zmluvné strany sa v súlade s § 262 Obchodného zákonníka dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- 12.4 Ak je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné či neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným a účinným, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do tej doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 12.5 Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu ju podpísujú.
- 12.6 Zmluva bola vypracovaná v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa 15.3.2010

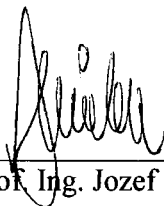
za poskytovateľa:



Ing. Lucia Veselská  
konateľka

V Bratislave dňa

za klienta: 22.3.2010



Dr.h.c., prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.  
predseda

